

# LUST, NEUE ALTE SPRACHWELTEN ZU ENTDECKEN?

DANN IST BIBELGRIECHISCH ODER  
BIBELHEBRÄISCH SUMMER SCHOOL  
DER THEOLOGISCHEN FAKULTÄT  
LUZERN DAS RICHTIGE FÜR DICH!



Εν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος, καὶ ὁ λόγος ἦν πρὸς τὸν θεόν, καὶ θεὸς ἦν ὁ λόγος. Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν θεόν. Ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ἦν τὸ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Ἐγὼ εἶμι τὸ ἄλφα καὶ τὸ ᾧ, λέγει κύριος ὁ θεός.

DATUM: JULI-AUGUST 2023  
DAUER: 10 WOCHEN  
ORT: ONLINE

IN ZUSAMMENARBEIT MIT



Erster Teil: Schrift- und Laut...

A. Das Alphabet

Zeichen	Umschrift	Name	Zeichen	Umschrift
Α	α	á	Α	alpha
Β	β	b	Β	beta
Γ	γ	g	Γ	gamma
Δ	δ	d	Δ	delta
Ε	ε	e	Ε	epsilon
Ζ	ζ	z (ds)	Ζ	zeta
Η	η	h	Η	eta
Θ	θ	th	Θ	theta
Ι	ι	i	Ι	iota
Κ	κ	k	Κ	kappa
Λ	λ	l	Λ	lambda
Μ	μ	m	Μ	mu

1. Die Großbuchstaben (Majuskel) finden sich in den heutigen Testamentsübersetzungen vorwiegend am Anfang von Namen und Abschnitten. In der NT-Überlieferung begegnen wir auch den Kleinbuchstaben (Minuskel) erst seit dem 9. Jh. (davor durchweg Majuskel geschrieben).

2. Lautwert des τ vor γ, κ, ζ oder χ: /t/; vor d, g, v: /d/.

3. Lautwert des ρ wie /r/, sondern immer wie /r/.

4. Das ς steht im Auslaut, das σ im An- und Inlaut.

10

11

# IN KÜRZE

Die im Sommer 2023 stattfindenden Intensivsprachkurse in Bibelgriechisch und Hebräisch, richten sich an Interessierte aus Theologie, Religionswissenschaft, Kirchenmusik, Judaistik, Geschichte, Philosophie oder auch an andere Sprachbegeisterte jeden Alters.

Das Ziel ist es, gemeinsam zu erlernen, wie man griechische resp. hebräische Texte aus der Bibel mit Anwendung von Hilfsmitteln wie Wörterbüchern übersetzt. So soll die Sprachkompetenz für ein eigenständiges Interpretieren der Originaltexte, für eine fachlich kompetente Diskussion unterschiedlicher Übersetzungen, für das Verständnis von Fachliteratur und für das Verfassen eigener exegetischer Arbeiten erworben werden. Die Sprachkurse zeigen die Bedeutung dieser alten Sprachen bis heute auf.

## DOZIERENDE

### **BIBELGRIECHISCH**

Dr. phil. Nicola Schmid-Dümmler vermag es Expertise in Alten Sprachen, spezielle sprachdidaktische Kompetenz und Leidenschaft für theologische Texte der Antike miteinander zu verbinden.



### **HEBRÄISCH**

Dr. theol. Monika Egger verfügt über eine akademisch-theologische Qualifikation im alttestamentlichen Bereich. Zudem ist sie eine begeisterte Kursleiterin, die über eine Spezialisierung in der Erwachsenenbildung verfügt.



# DURCHFÜHRUNG

## GESAMTDAUER

10 Wochen Online Sprachkurse

## ZEITMANAGEMENT

ca. 6 h pro Tag; 24 h pro Woche

Der Startschuss findet am Mittwoch, 7. Juni 2023, 18 Uhr für beide Kurse, Bibelgriechisch und Bibelhebräisch, in einem Online Meeting (30 min) statt.

1 Woche	3 Wochen	2 Wochen	3 Wochen	1 Woche	
Selbststudium mit Vorbereitungsaufgaben	Intensivkurs Mo–Do, 8–11 Uhr	Selbststudium mit Aufgaben zum Üben in Lerngruppen	Intensivkurs Mo–Do, 8–11 Uhr	Selbststudium Repetition	Prüfung
ab 7. Juni	3.–23. Juli	24. Juli–6. Aug.	7–27. Aug.	28.–30. Aug.	31. Aug.

Optional kann ein Lektürekurs im Herbstsemester angehängt werden. Weiter ist es möglich, die Prüfung nach dem Lektürekurs im Januar 2024 abzulegen.

# ABSCHLUSSPRÜFUNG

Am Ende des Kurses gibt es die Möglichkeit, vor Ort in Luzern eine Prüfung abzulegen.

- Schriftlicher Teil: 90–120 min
- Mündlicher Teil: 30 min (15 min Vorbereitung, 15 min Prüfung)

Alle Teilnehmenden erhalten mit bestandener Prüfung eine Bestätigung über die Sprachkenntnisse.

Der Sprachkurs (4 SWS) entspricht dem Jahreskurs in Chur und Luzern.

# ANMELDUNG & KOSTEN

## **ANMELDEFRIST**

25. Mai 2023

## **MINDESTTEILNAHMEZAHL**

9 Personen

## **KOSTEN**

CHF 1060.–

Ab 10 Personen reduziert sich die Teilnahmegebühr auf CHF 950.–. Info weitergeben lohnt sich!

Nach Beginn des Kurses ist die Abmeldung nicht mehr möglich.

## **ANMELDUNG**

[www.unilu.ch/anmeldung-summerschool](http://www.unilu.ch/anmeldung-summerschool)

# KONTAKT

Universität Luzern  
Theologische Fakultät  
Leiter Flex-Studium Theologie  
lic. theol. Markus Wehrli  
[markus.wehrli@unilu.ch](mailto:markus.wehrli@unilu.ch)